FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec — District No. 180 — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St-Antoine (Montréal) — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Aimé Chasse — Enumerator. / Recenseur. 9 & 10 juin

Page 10

Dist. 180
Enu. 2

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employés.	Working on own account. (Travail à son compte.)
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Travail indépendant.)
17	18	19	20	21

WAGE-EARNERS. State where person is employed, as on farm, in factory, mine, office, mill, shop, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. If any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour for those working by the hour.—Cents.
EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, sur ferme, en fabrique, mine, bureau, magasin, moulin, chantier, etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à quelque autre emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à quelque autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi supplémentaire ou d'un autre métier, s'il y en a.	Taux de paie par heure à l'heure.—Cents.
22	23	24	25	26	27	28	29

INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in census year.
ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.
30	31	32

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can't of education (If 200 for persons who attended College, University or Convent.)
INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de l'instruction en 100 pour les personnes qui ont fréquenté un collège, un couvent ou l'université.
33	34	35	36	37

INFIRM. Specify age when afflicted. Blind.	Deaf and dumb.
INFIRMES. Aveugle.	Sourd-muet.
38	39

1	101	Samachs, Emilie	T. Droulx	F	belle-soeur	c	avril	1855	56	2.			Français	Canadien	Catholique	Ménagère	Aucun																			
2		" Caroline	"	F	belle-soeur	c	janv.	1864	47	2.			Français	Canadien	Catholique	Ménagère	Aucun																			
3		" Adeline	"	F	belle-soeur	c	sept	1873	37	2.			Français	Canadien	Catholique	Ménagère	Aucun																			
4	101	Bellemare, Emery	T. Droulx	m	Chef	m	juillet	1859	51	2.			Français	Canadien	Catholique	Forgeron	6-0-00	Non	Non	P.Q.						250.	50	132.5		Lis	Ecri	Fr et A.				
5		" Henriette		F	épouse	m	juin	1859	51	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Lis	Ecri	Fr				
6	102	Taillefer, Joseph	T. Droulx	m	Chef	m	avril	1849	62	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	4-0-00	Non	Lui	Non	Travaillant à son compte									Non	Non	Fr				
7		" Lucien	"	m	fils	c	janv.	1887	23	2.			Français	Canadien	Catholique	Imprimeur	6-0-00	Non	Lui	Non	Manuf.	50		60	500.					Lis	Non	Fr				
8		" Baptiste	"	m	frère	V	janv.	1856	54	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-0-00	Non	Lui	Non	Manufactures	52		60	468.					Lis	Non	Fr				
9		" Delphis	"	F	soeur	c	juillet	1843	67	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Non	Non	Fr				
10		" Marguerite	"	F	soeur	c	juin	1846	64	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Non	Non	Fr				
11	103	Vienne, Adam	10 Droulx	m	chef	M	oct.	1848	62	2.			Français	Canadien	Catholique	Marchand	10-0-00	Non	Non	P.Q.						150.	52	5.20		Lis	Lis	Fr				
12		" Adélina	"	F	belle	c	juin	1878	32	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant									80.	26	2.60		Lis	Lis	Fr				
13		" Laila	"	m	fils	c	juillet	1884	26	2.			Français	Canadien	Catholique	Marchand	10-0-00	Non	Non	P.Q.										Lis	Lis	Fr				
14	104	Rodrigue, Avila	1 Droulx	m	Chef	m	mai	1873	38	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	11-0-00	Non	Lui	Non	Imp. du journal	35		60	350.					Lis	Non	Fr				
15		" Emilina	"	F	épouse	m	janv.	1873	28	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Lis	Non	Fr				
16		" Avila	"	m	fils	c	août	1893	17	2.			Français	Canadien	Catholique	Commis	10-0-00	Non	Lui	Non	Magasin	40		55	280.					Lis	Lis	Fr				
17		" Georges	"	m	fils	c	février	1897	14	2.			Français	Canadien	Catholique	Commis	0-6-00	Non	Lui	Non	Magasin	45		60	135.					Lis	Lis	Fr				
18		" Armand	"	m	fils	c	février	1903	8	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant													7	Lis	Lis	Fr				
19		" Estanislas	"	F	fille	c	mai	1905	6	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				
20		" Paul	"	m	fils	c	janv.	1909	3	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				
21		" Lucien	"	m	fils	c	octobre	1910	8/12	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																				
22		Rodrigue, Philemon	"	F	mère	c	juin	1838	72	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Non	Non	Fr				
23		Rodrigue, Arthur	"	m	frère	c	octobre	1881	29	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-0-00	Non	Lui	Non	Travaux de construction	40		60	380.					Lis	Non	Fr				
24	105	Leblanc, Olivia	5 Droulx	m	Chef	m	juin	1873	37	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-0-00	Non	Lui	Non	Travaux de construction	50		60	450.					Lis	Non	Fr et A.				
25		" Emilia	"	F	épouse	m	août	1878	32	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Lis	Lis	Fr				
26		" Rosanna	"	F	fille	c	févr.	1897	14	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalière	1-1-65	Non	Lui	Non	Manufacture	30		55	180.					Lis	Lis	Fr				
27		" Célina	"	F	fille	c	août	1902	8	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant													10	Lis	Lis	Fr				
28		" Rosalia	"	F	fille	c	juin	1908	2	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				
29		" Joseph	"	m	fils	c	avril	1911	1/2	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																				
30	106	Trafford, Elmire	7 Droulx	m	Chef	m	avril	1878	33	2.			Français	Canadien	Catholique	Charretier	11-1-10	Non	Lui	Non	Grand Trunk	52		60	625.					Lis	Lis	Fr et A.				
31		" Delia	"	F	épouse	m	juillet	1880	30	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Lis	Lis	Fr				
32		" Harris	"	m	fils	c	sept.	1910	8	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				
33	107	Pilon dit Jean-Louis	7 Droulx	m	Chef	m	janv.	1871	39	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	10-0-00	Non	Lui	Non	Travaux de construction	48		60	430.				1	Lis	Lis	Fr				
34		" Joséphine	"	F	épouse	m	févr.	1876	35	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Lis	Lis	Fr				
35		" Cédarine	"	F	fille	c	sept.	1899	11	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													8	Lis	Lis	Fr				
36		" Albert	"	m	fils	c	juillet	1901	9	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													9	Lis	Lis	Fr				
37		" Anna	"	F	fille	c	octobre	1905	6	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				
38		" Paul-Emile	"	m	fils	c	janv.	1908	3	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																				
39		" Georges	"	m	fils	c	août	1909	1	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																				
40		" Melvina	"	F	fille	c	févr.	1911	3/12	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																				
41	108	Vanier, Louis	9 Droulx	m	Chef	m	oct.	1849	61	2.			Français	Canadien	Catholique	Rentier															Lis	Non	Fr				
42		" Marie	"	F	épouse	m	avril	1853	58	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Non	Non	Fr				
43	109	Gabeau, Alfred	9½ Droulx	m	Chef	m	mai	1878	33	2.			Français	Canadien	Catholique	Charretier	10-0-00	Non	Lui	Non	Magasin	50		60	450.					Lis	Lis	Fr et A.				
44		" Emma	"	F	épouse	m	août	1887	23	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Lis	Lis	Fr				
45	110	Ouellette, Evariste	11 Droulx	m	Chef	m	juin	1871	39	2.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-0-65	Non	Lui	Non	Travaux de voie	49		60	500.			1930	30	1900	20.40	Lis	Lis	Fr				
46		" Alphonsine	"	F	épouse	m	juillet	1874	29	2.			Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant														Lis	Lis	Fr				
47		" Antoinette	"	F	fille	c	sept.	1902	8	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant													8	Lis	Lis	Fr				
48		" Goliada	"	F	fille	c	juillet	1905	5	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				
49		" Juliette	"	F	fille	c	sept.	1906	4	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				
50		" Evariste	"	m	fils	c	août	1908	2	2.			Français	Canadien	Catholique		Néant																Fr				

1,630 46.65

EASTMAN